www.padippakam.com ,த**பி** தீழ மக்கள் செ**ய்தி அகம்**. தமிழீழ விடுதலேப் புலிகள் Liberation Tigers of Tamil Eelam **லைண்டன் பிரச்சாரக்குரல்** செய்தத்தொகுப்பு, 01.01.1985 இலிருந்த..... _கூட்டன் பெண்டிதைர் உட்பட நான்கு விமேத*ீல*ப்புவிகள் வீரமரணம். (09.01.1985). பலாவி விமான நிடீலயத்தில் விமானம் ஒன்றை விமுதடூலப்புலிகளால் தொக்குதல். (23.01.1985). 20 இராஹுவத்தினர் கொல்லப்பட்டனர். வாகனங்கள் சேதேம். பொவிகைப்டையில் சம்பவம். (30.01.1985).* தொக்கிளாயில் இராணவழகாய்மீத் ஆதாடித்தாக்குதல். _134 இராதுவத்தினர் பலி. 16 இளம்புலிகள் ீரமரனம். (13.02.1985). * புளியங்களத்தில் பொவிட் அதிரடிப்படை பொறப்பதிகாரி உட்பட 7 பொவிசார் பவி. ஜுப்பில் வந்தபோத விடுத ஃபைப்புவிகள் தாக்குதல். (22.02.1985).* சமுக விரோதிகள் செய்யும் துரோகத்தனத்தை வசிக்கும் உயர் பதவிகளால் டுடி மறைக்க முடியாது. ழல் லேத்தீவு அறசாங்க அதிபர் மீத நடவடிக்கை. (07.03.1985).* கேந்திர சிங்கள நகரம் மீத விடுதலே விகள் தாக்குதல். பொவில் புகையிறத நிடீலயங்கள் சேதேம். 9பொவில் கொமான்டோக்கள் பவி. பலர் கோயம். – மதவாச்சியில் சம்பவம். (13.03.1985).* தடிழீழை விடுதை ஃலைப்புவிகளின் மானவர் அமைப்பு அங்குரோர்ப்பனம். 👘 (16.03.1985). * கெவிகைப்டர் ஒன்றை சுட்ட வீழ்த்தினர் விடுதே லேப்புளிகள். பருத்துறை நாகர்கோவிலில் சேம்பவம். (18.03.1985).* மத்தேறின் தெய்தித் தொடர்பு சாதனமாக வாஜெவி ஒவிபைப்பு _ஷீடுத லேப்புவிகளால் ஆறம்பம். * தினசறி அடீனத்தும் இழந்தை அகதிகளாக தமிழ்நாட்டுக் கறையை அடையும் அப்பாவித் தமிழ்மக்கள் கூறம் பறிதாபக் கதைகள்.

விழியோகம்..

தமிழர் மறுமலர்ச்சி சங்கம்

அவை பற்றி இந்தியப் பத்திரிகைத்தது க்குகள்.

Tamil Marumalarchi Sangam

42 Albany Street, London NW1 4EA. Tel 01-387 4739

படிப்பகம்



தமிழீழ விடுதலேப் புலிகள் Liberation Tigers of Tamil Eelam

2.2.1985 உதிர்விலும் உரம் காண்போம்

அரச பயங்கரவாதிகளின் மிலேச்சத்தனமும் அடாவடித்தனங்களும், இன் னும் தொடர்ச்சியான அடக்குமுறையின் கோரமும் கொடுமைகளும், இப் பூமி யைத் தினம் தினம் சங்காரம் செய்யும் இவ்வேளேயில், தம் குருதியை இம் மண் ணிற்கு ஈந்து மரணித்துப்போன எமது இயக்க தோழர்களின் தற்தியா + முட விரிவான பங்களிப்பும் தீரத்துடன் நோக்கப்படவேண்டியனவே.

தமிழ்ழமெங்கினும் பரந்துபட்ட எமது கெரில்லா தளங்களில் ஒன்ற (ஆவரங்கால்) எம்மால் முழுமையாக இனம் காணப்பட்ட ஒரு துரோகியால் 9-1-85 அன்று நேரடியாக காட்டிக் கொடுக்கப்பட்டு, ஐம்பதிற்கும் மேற்பட்ட இராணுவ வாகன சகிதம் வந்த பல நூற்றுக்கணக்கான இராணுவத்தினரால். மூன்று காலல் சுற்றுகளிடப்பட்டு முற்றுகையிடப்பட்டது இந்நிலே யில் இடம் பெற்ற நேரடி மோதலில், பல எதிரிகளேக் கொன்றழித்த எமது வீரத் தோழர் ஃளில் அறுவர் காயம் பட்டதிலேயில் எதிரியிடம் உலிருடன் பிடிபடுதல் கூடாது என்ற இயக்க மரபேற்கினங்க தம்மைத் தாமே அழித்துக்கொண்டனர். ஏனே யோர் தம் ஆயுதங்களுடன் முற்றுகைகலை உடைத்து வெளியேறினர்.

பண்டிதர் அல்லது இளங்கோ எனப்படும் (சப்டன் ரவீந்தீரன் -கம்பர்மலே) உட்டட நேரு (தில்லேச்சந்திரன்-அரியாலே) சாமி (தவரத்தினம்-ஆவரங்கால்). தவர் (தவராஜா-அச்சுவேலி), சிவா (சிவேந்திரன் - ஆவரங்கால்), ரவி (பிரதாபன் -கல்வியங்காடு) ஆகிய ஆறு வருமே வீரமரணமடைந்த அட்போராளிகளாவார்

ஒரு இண் ஞனின் சராசரி உணர்ச்சிகளேயும் சன்னிலிருந்து களேந்து இம் மன்ணிற்குரித்தான துன்பதுயரங்கலா தன் புலன்களிலிருந்து அந்நியப் படுத்தாமல் அவை தனக்குமுரித்தானவை என்ற சிந்தனே வெடிப்பால் 1977 இல் எமது இயக்க அங்கத்துவத்தையும் பின் எமதியக்க மத்திய குழுவின் அங் கத்துவத்தையும் தோழன் ''பண்டிதர்'' பெற்றுன். தன் விடுதலியுணர்வுகட்கு ஒத்திசைவளிக்க மறுதலிக்கும் ஆஸ்துமா வியாதியின் அகோரத்தையோ அல்லது வறுமையை அநுபவிக்கும் குடும்பப் பின்னணியையோ எப்பரிமாணத்திலும் அவன் முதன் மைப் படுத்தியதில்லே. தன் இனத்தின் விடிவிற்கு, தன் ஆளுமையை யும் ஆற்றலேயும் அளித்த தோழன் பண்டிதர். என்றுமே எளிமையை நேசித் தவஞகவும், இயக்க போராளிகள் மீது தீவிர பற்றுள்ளவஞகவும், தான் சார்ந்த அமைட்பிர்கு என்றும் நேர்மையும் விசுவாசம் மிக்க உறுட்பினளுகவும் இருந் தது மாத்திரமின்றி அவற்றை அநுபவரீதியில் நிதர்சனப்படுத்தியுமிருக்கிறன், அதற்கு எமது இயக்கத்தின் இன்றைய நிர்மாணமே சாடசி அவனது ஆளுமை யினதும் அநுபவங்களினதும் வீச்சுக்களே, எமது இயக்கத்தில் அவன் பாரிய பொறுப்புக்களே வகித்தமைக்குரிய காரணங்களும் கட்டுமானங்களுமாகும். தலிழீழத்தில் நிதி, ஆயுதங்களிற்கு அவனே பொறுப்பாக இருந்தவன். தனக்கு ஓச் தார்மிகப் பொறுப்புச்சுட இருக்கின் றதென்பதை இசாணுவம் முற்றுகை

யிட்ட அக்கணத்திற் கூடவுணர்ந்து வெற்றிகரமாக செயற்படுத்தினுன். முற் றுகையிட்ட அக்கணத்திற்கூட, தன் சுய பாதுகாப்பைக் கருத்திற்கொள்ளாது அத்தளத்திலிருந்த இரு இளம் சிரூர்களேயும் ஒரு வயோதிபத் தாயுட்பட பெண் சகோதரி ஒருவரையும் பாதுகாப்பாக அப்புறப்படுத்தினுன். அதேபோலவே எமது இயக்க வீரர்கள் முற்றுகையை உடைத்து வெளிவந்தமைக்கும் பொறுப்பு மிக்க தீரத்துடன் இறுதிவரை அவன் போராடியமையே காரணமாகும். ஆளுல் இன்று அத்தகைய ஒர் வீரப்போராளி நம் மத்தியிலில்லே அவனது பணிகளே எம்முடன் தீவிக்கின்றன.

எமது இயக்கத்தின் பலமான நிர்மணாத்திற்கும் அதன் வளர்ச்சிப் போக கிற்கும், பல பிரத்தியேக சூழ்நிலேகளில் கூடதம் முழு நேர ஊழியத்தை வழங் லிய எம் தோழர்களாகிய நேரு, சாமி, தவம், சிவா. ரவி ஆகியோரின் மர ணத்திலும் இம் மண் ஒரு வாழ்வினேப் பெற்றிருக்கின்றது சராசரி மனிதர்களா கவே பிறந்து தமிழீழத்தின் நிர்மாணத்திற்கு தமது வலுவான பங்களிப்பை எந் தீதன் மூலம் தங்களே அவர்கள் தனித்துவப்படுத்திக் கொண்டனர் இவர்களது பணி புனிதத்தன்மை வாய்ந்தறுமட்டுமன்றி எமது இயக்க போராட்ட வாலாற் றிலோர் ஆளுமை வாய்ந்தறுமட்டுமன்றி எமது இயக்க போராட்ட வாலாற் றிலோர் ஆளுமையின் முதிரசிரையும் காட்டுவதாயுள்ளது. போராட்ட வாழ்வின் முன்னு தாரண புருஷர்களாக இவர்கள் தம்மை சிருஷ்டித்தும் கொண்டன இல் மண்ணிற்காய் இவர்கள் மரணித்தோலும் இவர்களது பணிகேறு இய

இதையிட்டு தமிழீழமக்கள் கலங்குவரம் அநுதாபப்படுவதும் யதார்த்தமெனி னும் மாற்றீடாக எங்கள் தாயகத்து பண்டின மீட்கும் போருக்கு அந்த ஒப்பற்ற மேலான பணிக்கு உங்களின் ஆக்கபூர்வமான பங்களிப்பை ரல்கு வதே தமிழீழ விடுதூலக்காய் மரணித்த போராளிகளுக்கு நீங்கள் செலுத்தும் தொரங்களும் அஞ்சலிகளு ாகும்.

மேலும் சிறீலங்கா அரசின் விஷமத்தனமான பிரச்சாரமானது இக்காட்டிக் கொடுப்பிற்கு பொது மக்கள் தான ஒத்துழைத்தனரொனவும், பெரும்தொசையான ஆயுதங்கள் எம்மிடமிருந்து கைப்பற்றப்பட்டதெனவும், இத்தளமே தமிழ்ழ விடு தலேப் புலிகளின் தலேமையலுவலகமெனவும் கூறுகின்றன, ஆஞல் இவற்றில் எந்தளவு நம்பகமும் இல்லே, பொது மக்களால் எம் தளம் காட்டிக்கொடுக்கப் படவில்லே என்பதனே நாம் நிச்சயப் படுத்திக்கொண்டோம் குறிப்பிட்டளவு ஆயுத இழப்புக்களிருப்பினும் அவை கூட எம முழு ஆயுத இயலளவின் சொ பளவேயாகும் தமிழீழமெங்கினும் பரந்துபட்ட எமது கெரில்லாத் தளங்களில் இதுவுமொன்றே தலிர பலித்'' கூறுவது போல் இது எமது தலேமையலுவலக் மில்லே

கமிழீழ விடுத&லயை முள்ளெடுக்கு**ம் விடுத**&ல இயக்கங்கள் பற்றி சிறீ லங்கா அரசானது கீழ்த்தரமான பிரச்சாரங்க&ள பரந்தளவில் மேற்கொள் வதன் மூலம் எமது விடுத&லயை தடுத்துவிட முடியாது. தமிழீழ மக்களின் தொடர்ச் ^{சி}ான பூரண பங்களிப்புடன் நாம் ஒருமித்து இப்போராட்டத்தை வெற்றி கொண்டே த்ருவேரம்

ிவங்க தமிழீழம் ! புலிகளின் தாகம் தமிழீழத் தமயகம் ! ! வே பிரபாகரம் அரசியற்குழு தமிழீழ விடுதலேப் புல்கள் வெளியீலு பில்கள் தமிழீழ விடுதலேப் புலிகள். பலாவி விமான நீலேயத்தில் 23.01.1985. அன்ற உயர் அரசாங்க அதிகாரிகளேயும், இராஹவ அதிகாரிகளேயும் ஏற்றிவந்த விமானம் தமிழீறவிடுதல்ப்– புலிகளின் ராக்கட் தாக்குதலுக்குள்ளாகியது. பலத்த பாதகாப்புகள் நிறைந்த பலாவி விமான நிலேயத்தித்னை நலைந்த 4 விடுதல்ப்புலிகள் இராஹவத்தினறின் பலத்த எதிர்ப்புகளின் மத்தியிலும் அவற்றை சமாளித்த நிலேயில் விமானத்தை தாக்கினர். விமானம் சேதப்படுத்தப் படாத போதிலும் கெலிகைப்டர் ஒன்ற கிறித சேதத்திற்குள்ளானது. (ராக்கட்– R.P.G.7)

30.01.1985. அன் இறவு 11 மணி அளவில் பொலிகைண்டி அஎன்றைம் இடத்தில் விடுத*்லப்புவிகளின்* தளம் ஒன்றை முற்றகையிடுவதற்கு சிறிலைங்கா இராதுஅவம் முற்பட்டபோத, விடுத*்லப்புவிகள் இராது*அவத்தை எதிர்த்த பெரும் தாக்குதல் ஒன்றை நடத்தினர். விடுத*்லப்புவிகள் இராது*அவத்தை எதிர்த்த பெரும் தாக்குதல் ஒன்றை நடத்தினர். விடுத*்லப்புவிகள் எதிர்ப்பதற்கு தேணிவற்ற இராதுஅவ*ம் அவ்விடைத்திலிருந்த பின் வாங்கியத. பல மணி நேரேம் நடைபெற்ற இச்சண்டையில் இராதுஅவத்தினரின் இரு– கவச வண்டிகைஞம்,ஒரு டரக் வண்டியூம் விடுத*்லப்புவிகளின் ராக்கட் தாக்குதலுக்குள்ளாகி*, முற்கு சேதேம் அடைந்தைடன், 20 இரா*து*அவத்தினரும் கொல்லப்பட்டனர்.

கொக்கிளைய் இரா ஆவலகாம் மீதே அதிரடித்தாக்குதேல். 134 இரா ஆவத்தினர் பலி. 16 இளம் புலிகள் வீரமரணம்.

விவேரம் – ஈழநாடு. ப**த்திறி**னக.(03.03.1985).

www.padippakam.com

(7). * மதன்டுதலாக கேந்திர சிங்கள நகரம் ஒன்றின் மீத விடுத ஃலப்புவிகள் தாக்குதல்.

மதவாச்சியில் 13.03.1985. அன்ற சேம்புவைட். விபரம் –ஈழநாடு.(15.03.85)

(8).

தமிழீழ விடுத லேப்போராட்டத்தை கடந்த 12 வருடமாக தொடர்ச்சியாக கெறில்லாப் போராட்ட நடவடிக்கைகள் மேற்கொண்டு, தன்பங்கள்டிய், தயரங்களேயும், உயிறிலுப்புக்களேயும் துச்சமென மதித்துப் போராடி வருபவர்கள் விடுதைல்ப்புவிகளே , இன்த புவிகள் இயக்கம் மக்கள் மத்தியில் டுழுமையாக விஸ்தறிக்கப்பட்டு ஒரு மக்கள் அமைப்பாக வளர்ந்த வருகின்றை இவ்வே ளேயில் தமிழீழ விடுதல்ப்புவிகளின் மாணவர் அமைப்பாக வீடுதல்ப்புவிகள் மாணவர் இயக்கும் அங்குரார்ப்பணம் செய்தனைவக்கப் பட்டுள்ளது.

1970 களின் ஆரம்பத்தில் சிறீலங்கா அரசின் தேரப்படுத்தல் கொள்கையில் பாதிப்புக்குள்ளானவர்கள் பல்லாயிரக்குணக்கான தமிழ் மாணவர்களேடி மிகக் குறசிய காலகட்டத்தில் எமத விடுத*ீ*லப் போராட்டத்தின் வளர்ச்சிக்கு இவ்வாற பாதிக்கப்பட்ட மாணவர்களின் பங்களிப்பே பச ளேயானது.

இன்ே பாடசா ஃலைக் கேல்விலைக்கூட கற்க வசதியின்றி, பாடசா ஃலகள் இராஹு வத்தினர்தங்கும் இடமாகவும், மாணவர்கள் பயங்கரவாதி களாகக்கருதப்பட்டு, கைதசெய்யப்பட்டு, சித்திரவதைக்குள்ளாகி வருகின்றை பரிதாப நி ஃலையில், நமது மாணவர்கள் தமத ஒடுக்கு முறையின் கொடுமையையும் நமத மக்களின் எதிர்காலத்தி ஃனையும் கருத்திற்கொண்டு விடுத ஃலப்போராட்டத்திற்கு தமத பங்களிப்பி ஃன வழங்க இவ்வாடுன ஓர் அமைப்பு இன்றியமையாததே, (9) * கெலிகைப்டர் ஒல்றை சுட்டு வீழ்த்தினர். வீடுத ஃலப்புவிகள்.

பருத்தித்துறைக்குச் சமீபமாக உள்ள நாகர் கோவில் என்றும்

இடத்*தி*ல் கடற்கறைப் பிறதேசத்தில் தமிழீழ வி_{லைக்} லேப்புலிகளின் படைப்பிறிவொ*ன்றை* பெயிற்சியில் ஈடுபட்டுக்கொண்டிருந்த சமயம் – விடுதே **ஃலப்**புலிகே "எஅளித்த தமிழ்மக்க "ளே பூண்டோடே அளிக்க கங்குணம் கட்டியிருக்கும் சிறீலங்கொஅரசின் கேலிப்பட்டாளங்களுள் ஒன்*மோன* விமானப்படையினர் இரண்டு விமானங்கள் ஒரு கெலிகைப்டர் சசிதேம் இப்பிறதேசத்தைச் சுற்றி வ "எத்த வட்டபிட்ட வண்ணம் புலிகே "ளத்தாக்க முன்வேந்தனர்:

இச்சந்தரிப்பத்தில் தமக்கே உரித்தான தணிச்சவுடன் வேமானப்படையினைறை யினைற விருத²லப்புலிகள் எதிர்த்தச் சமறிட்டனர். இதஞல் விமானப்படை கெலிகேப்டர் ஒன்றை கரும் பூலகயைக்கக்கிய வண்ணம் சேதேமுற்ற நி²லயில் வெகு து ரத்தக்கப்பால் விழுந்த தொருங்கியது. இதில் வந்திருந்த அ²னத்த விமானப்படையினரும் இறந்திருக்கலாம் எனப் பூரணமாக நம்பப்படுகிறது. ஏ²னய இரண்டு விமானங்களும் விடுத²லப்புலிக²ள எதிர்க்கும் தணிவில்றி பில்வொங்கிலிட்டன.

இச்சம்பலம் பருத்தித்துறைக்குச் சமீபமாக உள்ள நாகர்கோவில் என்றைபிடத்தில் 18.03.1985.அன்ற நதைபெற்றது.

> தமிழீஓ மக்களின் குரலாக ஒலிக்கும் செய்தித்தொடர்பு சாதனமாக உத்தியோக பூர்வ வா தெலி ஒலிபரப்பு ஒன்றை தமிழீழ விடுத லேப்புலிகள் ஆரம்பித்தள்ளனர். இச்சேவை சிற்ற லே 50 மீற்றர் அல்லவரிசையில் ஒலிபரப்பாகிறத.

8unh6Obormanteon Operation 0 വിക്കുറ്റവു Θ - പുമാണ്

விடுதலேப்புலிகள் • ~ (7)48 mBr (7) ~ 16 போராளிகளுக்கு அஞ்சலி

[யாழ்ப்பாணம்] தாக்கு , லிஸ்போது மாகதாக்கப்பட்டது. பீகான

குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

' அறசானது சிங்கள் சமூகத்திலிருந்து விடு குதலில் மேலும்இருபத்யெட்டு தல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. பட்ட சிலருக்கு ஆயுதப்பயிற்கி , எணுவ சிப்பாய்கள் கோல் [மா] அளித்தும் ஆயுதமயப்படுத்தி யும் தமிழீழ்ப் பிரதேசங்களில் குடியமர்த்தும் நோக்குடனும் ரானுவ முகாம்களே எங்கிலும்

விஸ்தரித்து வருகின்றது. இதன் தொடராக ஆயு தப்பயிற்**சியளிக்கப்பட்ட** குடி யேற்றத்திற்கு முன்னேற்பா டாக கொக்கிளாயில் நவீனரக ராணுவ ஆயுதத் தளபாடங்க ரூடன் பலப்படுத்தப்பட்ட ராணுவருகாமொன்று அமைக் ்ப்பட்டது. இந்த ராணுவ முடாமின் அமைவால் அப்பகு ந்து லந்த தமிழ்மக்கள் பலர் படுமொய் செய்யப்பட்ட தோடு அங்கிருந்து விரட்டிய டிக்கப்பட்டு தம்சொந்த மணி விவேயே அகதிகளாக்கப்பட் டுள்ளனர். இவ்வாருன அர

சின் சகலவல் கயான அடக்கு முலறான் தடுக்க வென்னடிய கட்டுப்பொறுப்பு தமிழீழ வீடு தல்லைய முல்லெடுக்கும் அன் த்து விடுதவே அவமப்புகட்கு முஸ்டு

் 'இவ்வகையில் புதியதோர் உத்வேகத்தை | | கொடுக்கும் வகையில் 13-02-85ல் ராஹவ

முகாம் ஒன்று [கொக்கிளாய்] கொக்கினாய் ரானுவ முகாம் முதற்தடவையாக வெற்றிகர பலியான தமிழீழ விடுகலேப் விமானத் தாக்குதலிற்கு மத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இச் புலிகளின் 16 போராளிகளுக் தியிலும் சுமார் 5 மணித்தியா சம்பவும் குறித்த கவரொட்டி கும் அஞ்சலி செலுத்தி அவ்வி லங்களாக எமது போராளி யத்தால் பிரசரம் வெளியிடப் கட்கும் ராணுவத்தினர்க்கும் உரினம் கோரி... பட்டுள்ளது. டையே நடைபெற்ற கடும் உரினம் கோரி... போர் முவேக்குச் சென்றவர் சமரில் ராணுவ தரப்பில் நூற் கள் வென்றதுண்டு -, வந்த றியாறு சிப்பாய்கள் கொல்லப் புளியங்குளத்தில் நடைபெற்ற இல்லே என்ற த&லப்பில் 'ராணு பட்டு இருபத்தைந்து பேர்கள் தாக்கு தலில்போது ஜீப்வண்டி வமுகாம் தாக்குதல்' பறறி படுகாயமுற்றனர். இதேவேளே யில் சென்ற பொலிஸ் அதிர விபரமாக இப் பிரசுரத்தில் கொக்கிளாய் ராணுவமுகாமிற் டிப்படையைச்சேர்ந்தபொறுப் குதவியாகமுல்லேத்திவிலிருந்து பதிகாரி உட்பட ஏழு அமிழீழ மக் அனுப்பப்பட்ட ராணுவ வண்டிப்படை பொலிசார் களே தம் பிரதேசத்திலிருந்து டித் தொடர்மீது ஏனேயஎமது லப்பட்டதகுற்ம் விரட்டியடிக்கும் நோக்குடன் போராளிகள் நடாத்திய தாக் பொறுப்பு என்று அப்பிரசுரத்

ராணுவ வாக லப்பட்டனர. னங்கள் சேதமடைந்த நில் யில் ஏண்போர் பின் வாங்கி வர். இதன் பொதிபவிப்பாக அரசியல் ரீதியான இல் அனு ்பெற்றி கூலங்கள் இம்மன் ற்றிசர ருப்பது எமது முழு வெற்றி கடும் பையே காட்டுகிறது என்றும் களும் நேற்று காணப்பட்டன.

3-3-1985

17. 4 15m (3)

கடந்த பெப்ரவரி 22ம் இகதி கொல் தா மே

மதவாச்சிக்கு " புலிகள் உரிமை!

(யாழ்ப்பாணம்)

தாக்கு தலுக்கும். மத யக் வாச்சி ரயில் நிலேயத் தகரப் புக்கும் ''தமிழீழ விடுதலேப் டலிகள்' இயக்கம் உரிமை Canfluginary.

யாழ்ப்பாணத்தில் இதுசம் மதவாச்சிப் பொவிஸ் நிலை பந்தம் அசு கவரொட்டிகள் ஒட டப்பட்டுள்ளன.

வவளியாவிலிருந்து ഷമ്പ யிறவு வரை 2லட்சம் கொண்ட சிங்களக் குடியேற்றத்தை

தடுக்கவும், மன்னூர் பகுதி மக் விரட்டியடிக்கப்பட்டு, ढ वंग அகதிகளாக்கப்படுவதன் காற ண மாகவும், -மதவாச் 🗛 ச காடையர்களே ஏச்சரிக்கும்முக மாகவும் இந்தத்ர் தாச்குதலே நடாத் இரும். இச்சம்புவத் ีย ดีมาติรกัญ เมาสุข වුරා ්



8.3.1985 'இனத் துரோகிகளே இனம் காண்போம்' விடுத&ேப் புலிகள் துண்டுப்பிரசுரம்

(பாழ்ப்பாணம்) '' இனத்துரோங்களே இனம் காண்போம்'் என்ற தவேப் கு குடுப்பாகன் இன்ற கான்போம் ' என்ற தின்ற மே தமிழ்து வடுதல்ப்புள கனிரூக் துண்டுப்பிரசரம் ஒன்ற வெளிபடப்பட்டுள கா <u>بر</u> =

\$ g == @ UI g = g \$ \$ \$ 4 தெரியிக்கப்பட்டுள்ளதாவது:-'''சகல் வழிவகைகளிலும், தமிழீழ மக்களுக்குதிராக தியழம் மா ஆரசான இதொடர் சிரிலங்கா அரசான இதொடர் ச்சியாக மேற்கொண்டுவரும் ச்சியாக மேற்கொண்டு……. சமை பொருளாதார், கலாக "கல்மதை சமூக பொருளா தார், கலாச் சார ிதியிலான அடக்குமுறை

கன் தொடர்த்தம் மிரிவடை த்தலாதே செல்லோறன. க்க தொடர்ந்துட ந்தலாறே செல்லன்றன. தொடர்ச்பான இனப்படு கேல்கடிம் சொந்த மண் வைனோ எமது மக்கன் சுகத்

களாக்கப்படுவதம் பொருளா தாரர்தப்வான தடைகள் ஏற் படுத்தப்படுவதும், இன்றும் சமூதாயத்திற்கு அத்தியாவ கம்பில் காடில் அவை இல்லா கம்பிற்ற வைத்தியால் இல்லா பொதுக்கலைம் கடைப் படுத்துவதும் அரச இராஹு வத்தின் தால்போன்றிதான மான செயற்பாடுகள் ஊக்கு விக்கப்படுத்துவதும் இம்மன் ஸிறகு மிகப் பரிச்சயமாக்கப்

ணிந்கு மக்க பரச்சங்காக்கு பட்டுவருங்கறன நெருக்கடியிக்க இச்சூந் ஓகேயில் தமிழீழப் பிராந்த கவால் எம்மக்கள் தொடர்த் தம் கருவழக்கப்படும் தில்வை ககோய வேண்டிய பாரிய பொறுப்பிலிருந்த தமிழ்த் தேதிய விடுதவேயை , முன் செருடுக்கும் எச்சத்தியும் விடு பட முடியாது. சாசக்துபும் வாற் பட முடியாது. சதுகத்தின் கவட மட்டங்களிற்றன் இவல்றோத் சக்திகளே அவர் தம் செயற்பாடுக்கிடக் கைய தம் செயற்பாடுகவேக் கொண்டு இனங்காலைக்கடிய தாயிருப்பிறும் சமூகத்தின அடித்தயத்திறுள்ள சமூக விரோத சலுகப்பிய மகன நேருடியாகக் காண்டுன்றனர். ஆஸ்தில் சமுகத்தில் உயர் அந் தாலதில் வத்துக்கொண்டு. பித அட்டாக்கல் ورهدين بددد ماهند ويوفيها 11.6 பிக் அந்தரங்கமான முறை பில் ஜிரணிக்கமுடியாதனும், மல்லிப்புக்கப்பாறபட்ட ஆ மான எத்தமோ பா துரோக நட வ டிக் வ குக மோ தம்கப விருத்தி, கப் தயன் என்பன கரு இப்படுப்பிய மானப்டர் என்ப்படும் இச்சமுக்கிரோது கன் மேற்கொன்னை மனர். பிருக்கதில் பறமன்னா தத்த

அங்களில் எமைக்கள் தத்த விக்கும் போது அரங்க தெருக் roum attage au ue மான அடிவகுகளாக இருந்தவன்கைம் தம்மேம் பட்டித்து அவன்றபடும் எம் மக்களின் அவன்றபடும் எம் துரடாக 'கட்டி வெழுப்பும் இம்மாவிடா மனனிப்புக் கப்பாற்பட்டவாகவே. இத் கருக்கிறாக கப்பட்டி கப்பாற்பட்டலாகவோ.ீ இச் சமூக விழோக சக்திகளின் அத் தய்து. ஆளுமை, தந்தரோ பாபம் அறிவுக்கியல் கள். Gaudhargupy என்பன மூலம் என் மன்றிலாக அறியாக வாத தேர்வமை, தியாய ந மற்ற தேரிவுச் சேயறபாடுகள் வேல்றோதிகள் ஆதரவு சக்தி கன் மன்றிற்பாக அறியாதி கன் மனாதயாக அற்பாது 'குக்கலாம், 'குளுல் இவர்களாய் பாதிப்புற்ற மக்கள் உழதி யாக அற்நிருக்கின் நானர், (அறுபவித்தே அவன்தைப்படு வெழவர் ப

த் மக்க்லு கார்த்தாய்க்கும் மற்று தேழ் மிர்க்கு கிறைக்கள் பிர கிறைக்கு காரிக்கு காறைக்கு கழுக ் விராறக்கின் ந⊂வ டிக்கைகட்கு ஆட்டட்டிகுகின் நது. உருக்குவத்து போன தமிழிலுப் பிரதே சக்களில் முலற்கு தமி மா வட்ட மு ம ஒன்றுகும், என்னிக்கையற்ற முறையில் தமிழ்மக்கன் பலர தொடர்ச்தியாகப் படு சொதை Genuulul Gub. I wantan y உடலம்கள் சொன்கோயடிக்கப் உடலமகள் சொக்காமடிக்கப் பட்டும், இன்லும் கொசமான நில்பீல் தம்சும் இருப்போம் களிலிருந்து வீரட்டியடிக்கப் பட்டு அதிகளாக்கப்படமும், அவ்வக்குன் முகாம்கு வீதி எவ்வீத அடிப்படை வசநிக குற்ப் அவீக்கப்படாமலும் அரீ க்கன் துயரப்படுறையா பரிதாபகரமான திறேயில் விதாபேரை தோக்கோடு 44. மனிதாபிமான தோக்கோடு எத்தம்பியா சமூக பொது ஸ்தாபனக்களுட்பட தமிழீழ மக்கன் அம்பைகும், தம்றிழி மக்கன் அம்பலரும், தக்கம் விறகு உதவிக்கொண்டிருக் வல்றனர் ஆரும் அப்பேர தொகைக்கும்பில் அப்பேர தொகை அற்பர் க ஆராவக் சத்திரன் இம் மக்களின் தல்ப துலாமக் அற்பர் க ஆராவக் சத்திரன் இம் மக்களின் தல்ப துல் பரிகாரமாக கன் அதன்ற வரம்பிற்குட்டட்ட வகையில் பாட் வைச்தில் எற்றைகளான நட அற்கார வரப்பிற்குட்பட்ட வடிக்கைபும் கூறுங்களவில் கூட மேற் கொள்ளவில்லே. பறவாக துபோகத்தலைத்றில தங்கோ அராப்பணித்துக் கொல்ட்டாற

கொண்டார முலக் தீத்தும் மக்களின் சமூக நலலக்கோடிம் ஒரபால்றகே லூல் திறை வேற்று வற்றக லூல் திறை வேற்று வற் தேலை அரசுத்திர கொண்ட அரசாதக் அறபர் கரைவர் சுந்திரவு இதற்கு மாருப்பட்டா க நடத்து கொண்டனும். ஒரு நுத்ததிலு வக்கள் நன்கறிவா. - தத்தர்க வீச்வாசம், அடியருடித்தனி வேல் பாற்றிக் கனிக்கல் மக்கள் நக்கற்கள் கற்கள் கேயாசம், அடியருபத்தனம் எவ்பன பற்றிய தன்ததவத் கைப் பெற்றிருந்த உருவக் சந்திரன் முழுமையான அன வில் ஒரு பக்கச் சாரபாக அப் பகுதியில் குடியேறிய திடிகள மக்களுக்காகவும், தலக்காக ு வாகவும், "தலக்காக கலும் அரசாங்க அதிபராக இருத்துள்ளார். தன் (டெ-தல்குக் காட்ட து காரம் கிக்கட்டனம் இன்றது. துக்கு தரன் ஆற்று வேண்டிய தாரம் கிக்கட்டனம் தொண்டு து مەمەر ئىنى ئىن قۇر ئامەر ۋۇر ئامەر يور ھەمەر ئىن يەۋرى ھەھور يا مەمۇرى ھەمەر يەر يەر يەر يەر يەر يەر يەر يەر يەر துவத்தையாவது அப்பகுத் வாழ் தமிழ் மக்களிடமிருந்து பெறவேல் தேர் பதியாக பூட்டி ப்பில்லம் ____ மன்னிற்கும் மகாளுக்கு முன்னிற்கும் வில்லாத்து பிரைவின் பிரைவின் மக்களிற்கும் மக்கள்களை இவாமுமை உல்லாக்கப்பட றவை துரோகத்தனர்கவேட் வரவற்றின் முன்னிக்காத அவற்றின் முன்னத்தில் மக் கள் சார்வே தவிற்ற மக்கள முன்லைக்கில் மக்கள்க் கூடி

முது வக்கல்மும். , முல்லுத்தில் மக்களது அத்தி கன்றியாரண்ததிற்கென்த தனியார். பொது கூதாபன்ற கவாஷ் இவரைபாக உழங்கப் களால இக்குடாக எழும்கப் பட்ட இழுடிங்கள் கோ இராக ரித்ததோடு மிருநி குதித்தி ULL தேசிய பாதகாப்பு திற்பத் நிறகு வற்பல்பமை. டொலர், கேனபாம், கொக்

போயர், பேண்பாம, கொக் தேவாப், தாயாது பகுத்தகிலி குட்குப் பிரையாது பகுத்தகில கட்குப் பிரத்த உதவிகளில் தெற வித்தல் கத் தா பூல ம் தொதுல கெடுதே கைத் தா பூல ம் தொதுல கெடுதே கையல் பிசே இழக்க கமிழக்கத்கட்கு வழக்க மழக்களை,

டில் தவ்ஷன் வாடிதே வாய் கூறைதே பாடியால் தில் கைறைக் பாடியால் துல் நக்குப் காடியால் நக்கு நக்குப் காடியால் நக்கு எது காப்பு திலக்கிற்கு வழக் பெய்பை,

தியமை, தமிழ் மக்கனின் பாரம்பரிய பிரதேசபான முக்கூத்தினி துளன குருந்துரி மக்ககுடி பில் பௌத்த டோவில் திழஷ வதற்கு ஏற்ற உதவிகள், அவ லூர் தமிழ் மக்களின் நலன்கள் இதனுல் மோசமடையுகைக் AND DA WHARLAM.

அக்கொல்லாழனத்திற்கு என வழங்கப்பட்ட பால்லா, தின் மீன் விதி போக்கில் angen Gunsig Ge is a mig யுடன், அல்லற்படும் இம்மக்க ஜிடையே உஞ்சம்பெற்றமை. 1983ம் ஆண்டு வென்ன திவாரண்டுயில்கையாடலும், அதைப் பிரையாகக் தைவாண்

குமைப் பிரையாக் கையான் மையும் உயர் நில்காற நிற்றுமாரு வர் நில்காக, தமிழ்ப்ப பொரான கன் ______ (சக வரத்திலும்மைப்பு கன் ______ (சத வரத்திலாரு க கன் இராஹாகத்திலாரு குக புதல்மமை ______ (குதைரப்புர்க மாகட் புதிப்படுத்தட மாகட் புதிப்படுத்தட (، 🔬 கடத்தப்படும் அரச வ க வதுகட்கு அம்லாகல்ப்பொறுப் பானரே நஷ்டாடு கொடுக்க

المراجع المعالي المعالي المعالي المعالية தலைம் தென்னே மரமாவடி, கொக்

தத்தொடுவாய், மொக்லியாய், தல்காடுவாய், கோக்லொப், தண்ணிமுறிப்பு, பொலால்ல, குடுமுல்லா, நிற்யலிய ஆகிய குதல்களிலிருந்து காலுக்களாக கைன்பேறிய தமிழ மக்கள் கேஸ்டும் குடியமர்த் துகோள்ய பொது கன்றத்தையுல் ஆத்திர மும் கொண்ட மை.

விரப்பில் குறைப் பட்ட وهدور فالمالين 6/T +0 - 14/ سمیرین به معرفی منبع میرین مونی میرین مرز در مونی میرینه مونی می

படத்திற்காக அழசார துஷ பேரியாகத்தில் தொடர்த்து சுடுபட்டலம். (தேவான் தீதி மன்ற திற்பதியாக இருந்த காலம்தொட்டு)

இதுபோன்ற பான்ற ஆதாரபூர்வ குற்றச்சாட்டுகளின் Lone அடிப்படையிலேயே நாம் விசா ழத்தைக்கு மேற்கொண்டு இத ம் கிர காட்டி இல் தல்து காட்டின் இலை பில் இல் குடில் கிற

متلاه وبه عامه ون الكور عد ال அந்தஸ்திக்க அறுபவிக்கும் பல சம்க விழோதிக்க தம்பதவி. பலாம், அத்தல்து, ஆன்கை, அத்தரோபாயங்கள் போல் இ யறால் முடிமமைக்கப்படும் தம் கிரோத செயற்பாடுக்கு டன் மகத்தான டினிதர்களா கலே உலான் வருதன்றனர். ஆனுப் பல சமூக காரணிகளின் பில்லாக சமூகத்றின் அடித் தளத்திவிருத்து வரும் சமூக மிரோறுகமோதம்சமுக்குரோத செயற்பாடுகவேலிட்டு தன் ட்தாயை அறுப்பிப்பதை தமி ட வான்ப் அறுபாப்பதை தயி குடும் வீழ்களில் காண்கில் பேரும். அதேசம்பம், உயர் அந்த யூன்ன இச்சமுக வீரோதிகள் தனைடகோகவிலிலுத்து தப்தேத வன்படை இருக்கில் நவர். – பிப்பிடி இருக்கில் நவர். – பிப்பிட்ட କ୍ଲାପିଲ ପ୍ରିକ୍ଷ ଅନେସ୍ଥି । ଏକ୍ଲୋ ସେମ க பல ஆத்தைக்க சமுக்கிறோ தெதோ தமிழ்த மன்னிற்கு இன்களாட்டு வண்டிய பாரிய பொழுப்பேக் தமிழ்து வீர் தம்பைய புன்னே குழைக்குக் தம்பைய புன்னே கேருக் கல்ற்களும் திறாகிக்க முடி வாது.

www.padippakam.com

ц ц ц Apulami Dunta லியாபாரம் 360 கொடுமையால் சிங்களவர் கறிய சோகக் கதைகள் தெஞ குரல் நிருபர் சந்தித்து பேசி பூர் தனி சை உருக்குவதாக ஏற்பாடுகள் தடராஜன் அழைத்து வந் ருந்து தனி பஸ்களில் இருப் பூர் தனி தாசில்தார் டி.சி. களும், 21 சிறுவர்களும், 21 மண்டபம் வத்து சேர்ந்த இலங்கை அகதிகளில் 110 பர் இருப்பூர் நகருக்கு கொண்டு வரப்பட்டனர். ர மஸ்டப கட்டிடத்தில் ர மஸ்டப கட்டிடத்தில் 200 வதாக உள்ளது. கதைகள் தெஞ்சை உலுக்கு வத்தினரன் வெறியாட்டத இந்த சடு கொடுக்க முடி 33 ஆண்களும், 35 பென பாமல் தமிழகம் ஓடி வத் இலங்கையீல் தமழ் பகுதிகளில் சிங்கள் ரகு லைக்கப்பட்டுள்ளனர். Garain & ariuis pris Nother a pub active and i அகதிகளில் சிலர் திருப்பூ போனது அப்போது, அவர்கள் திருப்பூர். மார்ச் 1 அகதிகளே மக்கள் อรย่อย่าย மண்டபத்திலி **B**OB**B** e ar ar

ூர். மளிகை வியாபாரத்தை வீட்டு விட்டு பிறகு கருவாடு வியாபாரம் செய்ததாகவும் (வற்று மற்று காடுக்கமுடன் கூற யை சேர்ந்த அரியநாயகம் தால் 30 வருடமாக செய்து கண்டியை அடுத்த மாத்தனே ந்தித்துப் போனது என்று வந்த மளிகை வியாபாரம் சங்களவர் அட்டுழியத்

வத்தினர்

கள். அதில் ஏகாம்பரத்தின் கள் ஒரு நாள் சிங்கள ரானு

அழித்து கிட்டார

ஆ யிரக்கன க்கான

C LAN

ு. ஒரு ஆண் குழந்தையும், ஒரு பெண் குழந்தையும் இருக்கி மூர்கள். சொத்த வீடும் இருக் கிறதாம். குளிர்பானம் விற்பனே செய்து வந்தவர் சு. ஏகாம்ப ரம். மாதம் ரூ. 3 ஆலிரத் துக்கு மேல் வருமானம் பெற்று வந்தார், அவரும் அவர் கனட வைத்திருந்த பகுதியீல் இருந்த ரூ. 5 வட் சம் மதிப்புள்ள 140 கடை குடும்பத்துடன் தமிழகம் ஓடி வந்து விட்டார். **B**. (b) அகதியான தொழில் அதிபர் சந்தர் கூறிஞர். சம் ஓடி வத்ததாகவும் பல தாக்கியும் கொல்கிருர்கள். அதை கண்டு அஞ்சி உபிர் பிழைத்து கொள்ளவே தமிழ வீட்டிலும்சிங்கள ராணுவத்தி னர் ஈடி இரக்கமின்றி கட்டும் றக்கு மும்மணைற்கு இல் இல் இல் இல் இல் இல ரு 650 சம்பளத்துக்கு வேலே பார்த்தவர் எஸ். பாலச்சந்தர் மன்னுர் என்ற ஊரிவ் இலங்கை மீன் கார்ப்பரே ஷன் அலுவலகத்தில் மாதம் அரசு ஊழியர் க்டும்பம் அவர் தமிழகம் ஓடி வந்து விட்டார். வாயும் அழைத்துக் கொண்டு தாகவும் அவர் கூறிஞர். யாழப்பாணத்தை அடுத்த தமிழர்களே ரோட்டிலும் மனேனியையும் 4 பின்னேக மடம் என்ற ஊரில் பானல் விற்பின ப்டும்

அலுவலக அதிகாரி வி.என். கதிர்வேலு, தாசில்தார் தே. சுப்ரேமணியம், துனே தாசில் தார் இருஷ்ணசாமி, தன்ப_ பாணி ஆகியோர இலங்கை தாக தங்கரத்தினம் (வயது 26) என்பவர் கூறிஞர் கூட பார்க்க முடியாமல் தாம் றது. அவருடைய சடலத்தைச 86 அவர் விடுதலே புலிகள் அருளானந்தம் (வயது 18) சம்பாதித்து வந்திருக்கிருர். அவர் கிராமத்திற்குள் ஒரு 46) டிராக்டர் டிரைவரான இவர் மாதம் ரூ. 700 வரை சேர்ந்தவர் கணேசன் (வயத **1**0001. சேதமடைந்ததாக ஏகாம்பரம் மதிப்புள்ள கடையும், வீடுப் இருப்பூர் கோட்டாட்டு - Com L non **ม**ณ(เอเ-เป பாபகு முடிக் ஞ்ளத்தை

இலங்கை அகதி கன்னர் பேட்டி

អ្នកព្រយក្រប់ ហាក់ទំ 10 **அக்காள்** அண்ணன் மற்றும் 11 நண்பாகளே តា តា of & GI கண் **ព្រ**ញ្ញាណហ சுட்டுக கொறைது என் று தப்பி வந்த இல் கை அகதி கூறினர். AT 355 6 5 3 307-10/3/05

ச*ொ*டுமைக்கு இலங்கையில் இருந்து ஏரான

சிங்களராணுவத் திரைக் பரும் உண்டு. நான் 10வது யாடி இந்தனர்.அங்கிருந்த |லாரியில் ராணுவத்தினர் ஏற் டுளமக்கு பயந் நு |வகுப்பு வரை படித்து இருக்கி நகைகண்யும் கொள்ளோ றிஞ்ர்கள். றேன்.

யடித்து சென்று இருந்தனர்.

இலங்கையில இருந்து ஏராவ றேன். மான தமிழர்கள் அகதிகளாக நகை கடையையும் ஐவ நானும் மற்றும் எனது ஒட முயன்ற போது ராணு தமிழ் நாட்டுக்கு வந்த வண் னம் உளைனர். அண்ணன்கள் கவலித்து வந் வந்து இதர் காண்டிருந்தோம். அண்ணன்கள் கவலித்து வந் வந்து இதர் காண்டிருந்தோம். வட்டனர். என்னே பார்த்து வட்டோ வட்சு வட்டனர். என்னே பார்த்து வட்டோ வட்சு வட்டனர். இத்த அகதிகளில் தனர். 20 ந்த அகதிகளில் 20 பர் தாரா கல்மு?ன் என்றஇடத்தில் புரத்துக்கு தந்து உள்ளனர். 20 நிலர்களில் ஒருவர் புஷப ராணுவத்தினர் வந்து என் இவர்களில் ஒருவர் புஷப ராணுவத்தினர் வந்து என் இறங்கி பயந்து நடுங்கி கட்டி போட்டனர். 20 நில்கள மனை குடுக்கு இழுத்து சென்று கட்டி போட்டனர். 20 நில்கள மணைக்கில் 20 நில்கி பயந்து நடுங்கி கட்டி போட்டனர். 20 நில்கள மணைக்கில் 20 நில்கள் மணைக்கில் 20 நில்கள் கட்டி போட்டனர். 20 நில்கள் மணைக்கில் 20 நில்கள் கட்டி போட்டனர். 20 நில்கள் மணைக்கில் 20 நில்கள் கட்டி போட்டனர். 20 நில்கள் கட்டி வேர்கள் கு இருக் 20 நில்கள் கட்டி இருக்கு குறைக்கில் குறைக்கில் குறைக்கில் குறைக்கு இருக் 20 நில்கள் கட்டி கேல் விருக்கு இருக் இவர்களால் ஒருயா புஷப ராணு குறையா முல ராஜ் (வயது : 1). சிங்கள் ராணுவத்தின ரீன் அட்டுழியம் குறித்து சன் பட்டும் தறித்து வட்டேன். எனது தகப்பஞர் செல்வ பின் தார் யாழிப்பாணத் பாய்ந்து பிணமாச பயந்த யாது என்று நான்கூறினேன். எனது தகப்பஞர் செல்வ ராச், யாமப்பாணக்கில் நகை இல் உள்ள எங்கள் நகை லார். நான் மட்டு எற்பி என் கூறிய கைக்கில் நகை இல் உள்ள எங்கள் நகை எனது தகப்பஞாங்கலவை பல் வாயாறுப்பாணத் பாய்றது மணமாக பட்டிற்று வானு என்று நான் கூறு குள்ள தன் ராஜ், யாழப்பாணத்தில்தகை தில் உள்ள எங்கள் நகை லார். நான் மட்டு எப்பி என் கண் எநிரேஅக்காள் கடையும் ஐஸ்கிரீம் கடையும் கடைக்கு சென்றேன். நகை ஒடி ஒரு இடத்தில் ஹாந்தி சரசுவதியையும் அன்ணனே வைத்து இருந்தரர். எனக்கு கடையை ராணுவத்திலார் ருந்து பார்த்தேன். யும் சுட்டி வைத்து சுட்டு ரசுன் வைத்து இருந்தரர். எனக்கு கடையை ராணுவத்திலார் முந்து பார்த்தேன். யும் சுட்டி வைத்து சுட்டு தன்னைன் களும் ஒருஅக்கா அடித்து உடைத்து குறை பிபோ பினை வருவாயும் தள் விருட்கள்.

படிப்பகம்

Lobia of Byn 1-03-25

H M M

அதுவும் சரியில்லாமல் வாழ வழியில்லாமல் கஷ்டப்பட்ட

முறை சிங்களவர் புகுந்து தமிழ் பெண்களே கற்பழித்து சென்றிருக்கிறாகள். அதைக் கண்டு அங்கிருக்க பயத்து கணேசன் குடும்பத்துடன் ஓடி வந்திருக்கிருர்.

ருக்கிரூர். குழந்தைகளேயும், 1 ஆண் குழந்தைசையும் அழைத்து கொண்டு இந்தியா ஒடி வந்தி உயிலன் குளத்தை சேர்ந் தவர் நகுலேஸ்வரன் (வயது 42) மனேவியையும், 4 பெண்

பெசால் பகுதியில் மீன் பிடிக்கும் தொழிலில் சடு படடிருந்த 10 ஆயிரம் தமி ழர்கள் பாஜிக்கப்பட்டுள்ள என்று தமிழகம் ஓடி வந்த தாக நகுவேஸ்வரன் கூறிஞர். கத்தில் பணியாற்றி வந்திருக் கிரூர். அவரை சிங்கள் ராணு உயிர் பிழைத்தால் போதும சுட்டுக் கொன்றிருக்கி (g) L J

அகதிகளுக்கு வேண்டிய வச திகளே செய்து கொடுத்தார கள்

www.padippakam.com

தப்பி வரும் தமிழர்கள்

கொழும்பு, மார்ச் 4--உலீர் தப்பி article sides அக்கிகளாக

பட்டதாகவும் தமிழர் ஐக்கிய ரானுவ முகாம்களுக்கும் சென்றுள்ளனர். இலங்கை வழங்கு இரைப்பேரும் ஸ்டுதலை முன்னணித் தலைவர் கொண்டு போகப் படுகின்ற உயீர்தப்பி தமிழகம் செல்லும் படுத்திக் கொள்ள வேண்டும் விதும்பரம் இன்று தெரிவீத் னர். அவர்களுக்கு என்ன நேரி தார். வெளியேறும் அகதிகளை டும் என்பது தெரியலில்லை. இடையல் டு. வூர்கறுத்தும் தனது கொடுமைகளை திசை செயல் டு. வூர்கறுத்தும் தனது கொடுமைகளை திசை செயல் டு. வூர்கறுத்தும் தனது கொடுமைகளை திசை

வீட்டு ஏரானமான தமிழர்கள் வெள்பேறி வருதன்றனர். இது வரை 12000போர் தமிழகம் வந்துன்னனர். செங்களவர் களுக்கு இவர்களுடைய வீடு, நீலங்களை சொந்தமாக்கி குடி பேற்றும் செய்யும் முயற்சியில் ரானுவம் மும்முரமாக ஈடு பட்டி வருகிறது. តាំរប់បប់ தமீழாகள்

களை தப்பலிடாமல் பிடித்து னையில் இந்தியா தலையீடு கைவத் திருப்பதாக இலங்கை வதர்கு நீயாயமான காரணம் கடற்படையீனர் கூறினர். கடைத்துலிடும் என்று இந்த அகதிகள் யாழ்ப்பாணம் இலங்கை அஞ்சுக்றது. இத தாவல் நிலையத்தில் எவக்கப் வால் அகதிகளை வெளியேறா பட்டுள்ளனர். மல் தடுக்கும் முயற்சியில் ராணு மல் தடுக்கும் முயற்சியில் ராணு காலல் கட்டுர் கொல்லப்பட்ட காலல் கட்டுர் கொல்லப்பட்ட காலல் கட்டுர் கொல்லப்பட்ட காலம் 3படகுகளில் வந்த பட்டு காலல் நிலையத்திற்கும் சொலும் என்றுக்கும் மேல்லத்திற்கும் காலல் கட்டுர் கொல்லப்பட்ட காலம் தப்பகுகாவல் நிலையத்தின் வந்த பட்டு காலல் நிலையத்திர் குர்து காலல் கட்டுர் கொல்லப்பட்ட காலல் கட்டுர் கொல்லப்பட்ட காலைம் தப்பகுகளில் வந்த பட்டு காலல் நிலையத்திற்கும் பட்டு காலும் துருக்கும் முறையில் கையத்தின் கேன்றின் வரை மன்னார், துத்களிலிருந்து பைக்கும் பட்டு காலல் நிலையத்தின் பிடிக்கப் திற்கும் மேற்பட்ட அகதிகள் உரிலை வந்த பட்டு காலல் நிலையத்தின் காலைக்கும் பட்டு காலைம் தல்லைப் ராணுல முகாம்களுக்கும் கைன்றுள் எனர். இலங்கை வமங்கு வெற்று மன்னை கால் கட்டுர் கொல்ல நிலையத்திற்கும் கைன்றுள் எனர். இலங்கை வமங்கு கையில் கைலை

சிவதிதுப்பரம் இன்று தெரிவத் னர். அவர்களுக்கு என்ன நேர்! அகதிகளின் எண்ணிக்கையும் தார். வெனியேறும் அகதிகளை நிட்டமிட்டு அச்சுறுத்தும் தனது கொடுமைகளை திசை செயல் நெது என்றார் அவர். திருப்ப, அகதிகள் வெளி தலைமை குருமார்கள் புத்த செயல் நெது என்றார் அவர். திருப்ப, அகதிகள் வெளி தலைமை குருமார்கள் முன் ராணுவத்தின் மிரட்டலுக் யேறுவதற்கு தமிழ்த் திவீர னாள் பிரதமர் கிரிமாவோ கும் கோடுமைக்கும் அர்ஷி வாதிகளே காரணம் என்று பண்டார நாயகாவுக்கு குடியு உயிர் தப்பினால் போறும் இலங்கை கூறி வருகிறது. எங் ரிமை வழங்கவேண்டும் என்று என்று, உடமைகளை வீட்டு களைச் சேர்த்தவர்கள் அகதி ஜெயலர்த்தனாவை சந்தித்துக் வீட்டு ஏரானமான தமிழர்கள் யாக வெளியேறை தீன்றவாதி கூறியுள்ளனர். திவிரவாத கணின் அக்குவத்துவர் காரணம் கொருகைற் கூறிவரதி வருகிறது. எங் யாக வேலாமைற களின் அச்சுறுத்தலே காரணம் சிங்களரான முன்னாள் அமைச் என்று சில தமிழர்களை சர் சிரில்மாத்பூ மீதான பாபில் என்று சிலீ தமிழர்களை சொல்ல வைத்து அதைரூப

சென்ற ஆண்டு Sugan களையும் இலங்கை கடற்படை அகதிகளாக இந்தியாவுக்கு சென்ற ஆண்டு ப்பரவர் வீனர் கைது செய்கின்றனர். மிக அதிக எண்ணிக்கையில் முதல் அகதிகள் தமிழகத்துக்கு சடந்த 4நாட்களில் 247அகதி சென்று விட்டால் இனப்பிரச் சுதிகமாக செல்ல ஆரம்பித்த களை தப்படையல் பிடித்து னையில் இந்தியா தலையீடு னர். வடக்கு கடலோரப்பகுதி கைக்கின்பிய காக இலங்கை வகர்கை காண்டி மில் வசிப்பதையும், மீன்பிடிப்ப

குற்றச்சாட்டுகளை ഖന്വஸ് பெறுமாறும் அவர்கள் வற் ymid Bert.

தொக்கையின் மிகப் புனித மான புத்த **. ม**ุญมแกกสร่ ஆல் மாகக கருதப்படும் அண்டியில் (புத்த ரில் பல் வைச்சுப்பட்டுள்ள **เกมส์ แ**ต่แก่, โก้เกม

Q35 கோரிக்கைகள் வலி **யுறுத்***த***ப்பட்ட**ன.

மின்பிடிக்கும் கையில் செய்ய GarGu ம்பாயல் புடைப்பட்டு வுடைப்பட்டு ருந்து மூன்று மைலுக்கு 5 பால் உள்ள கடலுக்கு 6 பிடிக்க செல்வோம் 1 நேரத்தல் சிங்கள ராஜ Board விடுதலை புவிகளை எது போல் தேடி

Brithe

மார்க்லன் என்ற மற்கூற்படு மார்க்லன் என்ற மற்கூற்படு மனவர் கூறுகையல் மொதமாக மனவர் காழிக்ல இலங் Sipritacii. குமுந்தைகளையும், sever who are e, هري ا Qurimoni e G

கான், பரப்பான் எண்டல், லாக் காத்தான்கு காம், வரப்பு கடத் அல தான், பரப்பான் எண்டல், லாக் வ தான், பரப்பான் எண்டல், லாக் வ காலை போன்ற ஊர்கள் அணைத்தையும் சிங்கள ராணு லத்தினர் தியிட்டு கொளுத்தி அழித்துவிட்டு அங்கிருந்த பொருட்கள் அனைத்தையும் தேதுப்படுத்தி விட்டார்கள் ക്കാനം കോടുംപും പ്രിപ്പാൻക്ക്. துள்ள அகதிகள் அனைவரும் பெசாலை, மன்னார் என்ற ஊரிலிருத்து வந்தவர்கள் மற்றொரு முகாம் உள்ளது. அங்கு 12 குடும்பத்தை சேர்ந்த 52டேயர் உள்ளனர். இங்கு வந் 4குழற்கத்ததைத்த தற்தையான மகேஷ் என்ற இலங்கை மின வர் கூறுகையில் எங்கள் ஊரிலி വല്ലന്ന് പറ്രണം அதிகம்.

み坊の

முகாமில்

p air on

கள். இவர்களல் 60 பென் களும், 48குழந்தைகளும் இருக் தொர்கள். இந்த முகாமில் உள்ள இலங்கை பெசாலையை கேன்னை முகாமில் 35 குடும் பத்தைச் சேர்ந்த 174 இலங்கை தமிழ் அகதிகள் இருக்கிறார் கள். இலர்களில் 60 பெண் சேர்ந்த ஆனத்தா குரூஸ் என் பவர் கூறுகையில் இந்த முசா மில் உள்ள அனைத்து தமிழ் அகதிகளும் மினவர் சழுதா யக்கைச் சேர்ந்கவர்கள் அகதிகளும் யத்தைச் ஆவார்கள். நாங்கள் 40 படகு களிவ் இலங்கையிலிருந்து தப் பத்து ராமேஸ்வரம் வந்தோம். Garijgoutaci காப்பு கட்டிடத்தில் உள்ளது. ந்தம்பரம் அருகே உள்ள

முகாமிட்டு இருக் ஸ்டுத

ும்பு ரர் வாழ்ந்து வந்தோம். தன் அதிகம் வாமர் ராண் நாக்குதல் ஆளக்மால் அந்த பகுதியில் எங் த களால் நிட்டிதியாக வாழமுடிய எ வில்லை. இங்கு வந்த பிறகு க தான் (தமிழ்நாட்டில்) எங்க தோன் (தமிழ்நாட்டில்) எங்க தோன் (தமிழ்நாட்டில்) எங்க தோன் இங்குதியாக துரங்க இந்த போடு வயதுக் க குட்பட்ட குழந்தைன் 48ம் ா வயதுக்குட்பட்ட குழந்தை ச விழுத்தைகள் ஆறகை ஒனி சன் தந்தும் உள்ளது. அந்த த னத்தை உருகசெய்குறது. இந்த ப முகாம் திதம்பரம் அருகில் ப முகாம் திதம்பரம் அருகில் தன்ன தேத்தம்பரம் ராளுவம்

வரதோம். தமிழர் வாழும் பகுதிகளில் திடீர் திடீரென 0.027 ரானுவத்தினரின்

من بهد به في في

يعالف ورشش بالسف

றார்கள்.

d and

அகதிகள் 240 ชี้งอย่าง อย่าง Dantacir

Guri enti

காலத்தில் பொருளள

கிற்று. 90.0

S STIP

துண்புறுத்தினார்கள்

குழந்த தகளையும

கையிலுள் ள

த மா9

าณสถา

பற்கு

பெண்களையும்

திர் நில

தெம்பரம்

தம்பரம், பிப். பகுதிக்கு

22--

டைந்தோம்.

हु/तां ता वा ते .

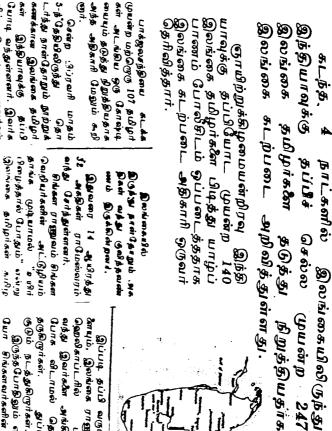
Gara,

ஆகிய மனர்

வல்லம்

ம் கிறது. ஆனசயால் தான் தம்ழ ககத்திர்கு ஓடிலந்தோம். இலங் ட கையில் சகத் திலை ஏற்பட்ட ந் தும் நாங்கள் அங்கே மின்டும் ம ோக இருக்கிறோம். இங் கு கும் சொத்த வீடு, திலம் ககும் சொத்த வீடு, திலம் கனும் உள்ளது. அவை டி வேலங்கையில் உள்ளது. அவை டி வேலங்கையில் உள்ளது. அவை டி வில்லை என நாளுக்கு நாள் அதெகரித்து லந்து. ஆனசயால் தான் த கத்திற்கு ஓடிவந்தோம் இ தாக்குதல் 2G

ுமலுக்கு அப் கடலுக்கு மீன் கராமத்தில் ராணுவத் வனதோ டி வந்து ர். கள் என்ன ஆயிற்று என்று க் எங்களுச்சு தெரியவில்லை என ம் மதேஷ் கூறினார். இலங்கை அரசில் விவசாயத் தே தேறையில் ஆசிரியையாக ல வேஎல பார்த்து வரும் தேரை ஸ் மேனா (30) என்பலர் கூறுகை எ மீனா (30) என்பலர் கூறுகை த யில் தான் மாதம் ரூபாய் 1,800 ல் சம்பனத்தில் வேஎல பார்த்து து வந்தேன் சிங்கன ராணுவத் தினரின் அட்டகாசம் தாங்க ட சகோதரிகளும் இலங்கையிடி த இருக்கிறார்கள். அவர்கள் ந் எந்த நிலையில் இருக்கிறார்கள் ம் என்று எனக்கு தெரியலில்லை. ற எனக்கு இன்னும் திருமணமாக என் மனம் இடம் தொடனத்க என் மனம் இடம் கொடுக்க என் மனம் இட குள் புகைத்துவிட்டு டும் தனியாக இங்கு **م**ارز الم ளுடைய நகைகள், மற்றும் பாத்திரங்கள், பனங்களையும் என் மனம் இடம் கொடுக்க விவ்லை. மிண்டும் இலங்காகத்கு டேன். எனது Unquintuoù ශේභන 9 வேண்டும். สามรัฐปฏะนุแต่ง தாடார் மற்றும் Branizer jish da SULUS. สกรีย B ۶ ۲ .10 படிப்பகம்



(3)லங்கை தமிழர்கள் தமிழ கம் தோக்ல ஓடோடி வருல

(றர்கள். பின்னர் அங்கிருந்து கெரியாமல் பதுங்கி இருக்கி காடுகளில் சிங்களவர்களுக்கு வெளியேறி பக்கத்தில் உள்ள apria.cir. தங்களது வீடுகளே விட்டு

செல்கின்றனர்.

ளும் அவர்களது குடும்பங்க ளும் இத்தொரவுக்கு தப்பிச்

a ei

மாக ராமேஸ்வரம் வருகிரூர

படகுகளில் குடும்பம் குடும்ப

9.61

யடுத்து அங்கு இலங்கை தமிழ்

વાકી⊀(કાર્ટ 15 waiila

தியாக ஆக்குவதில் இலங்கை அரசு தீளிரமாக முக்கந்ததை விப்புக்காக ஆளில்லாத பகு வடக்கு பகுதிலில் கள்கா

குடும்பங்களாகும். . (2)லங்கை இலங்கை தமிழ் மீனவர்கள் alle S

பெரும்பாலானவர்கள்

நிறுத்தியதர்க Ĵ G

தருகிறுர்கள். வத்து இவர்களே அங்கிருந்து போக விடாமல் தொல்வே ஹெலிகாப்டரில் ளயும், இலங்கை ராணுவம். இப்படி தப்பி வருபவர்க விடாமல் தொல்வே துப்பாக்கி 12551

யோ சிங்களவர்களின் கண் னரில் மண்ணோ தூலிலிட்டு நிம்மதி பெருமூச்சு விடுகிரூர துடன் வரும் அவர்கள், தமி தமிழகம் வந்து விடுகிருர்கள். ழக மன்னனே மிதித்தபின்தான் தமிழகம் எல்லே வரை பயத் குடும் நடத்துகிரூர்கள். இருந்தபோதிலும் எப்படி

> அகத்)கள 14 வரியி

Donals rulfa

51561

661(ha

கொழும்பு, மார்ச். 5:

103 30 A B JAN -5. 3

00

61 குடும்பத்தை சேர்ந்த 326 வந்து சேர்ந்துள்ளனர். நேற்று போ வந்தார்கள். இதுவரை 14 ஆயிரத்து 32 அகதிகள் ராமேஸ்வரம் Unit Lin แกรกเกิล่ง

கள் பல்வேறு மாவட்டங்க ளூக்கு தனி பஸ்களில் அனுப்பி வைக்கப்படுகிறா 3 டபத்தில் ஓரிரு நாட்கள் தங்கி இருந்து விட்டு பின்னர் அவர் ெகாடுக்கப்படுகின்றன. மன திகள் அனேத்தும் செய்து Hantsonde Gaussiger as

JE LI LO J. HILL COM **BI**(hblan

யினரின் தாக்குதலுக்கு அருதி மினவர்கள் மின் பிடிக்கச் செவ் u9aa n? air Daniasi ராமநாதபுரம் பிப். 18— மாதங்களில் வர். าแกตักการ

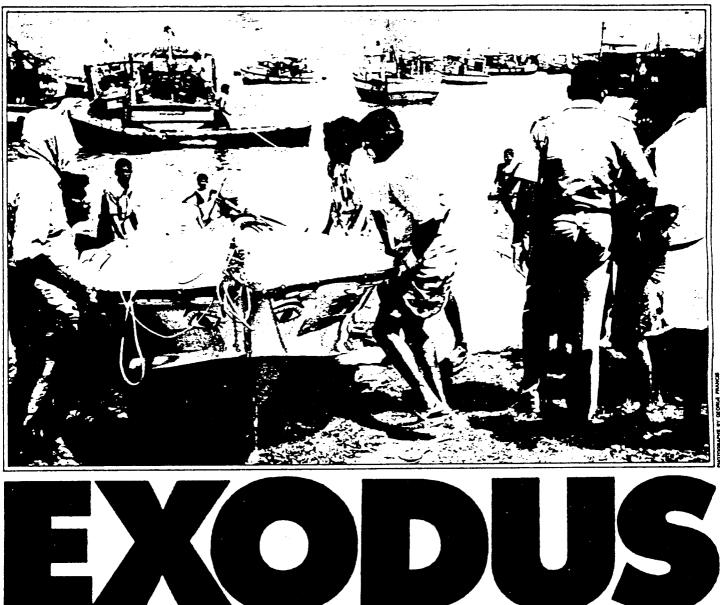
ம்னவர்கள் மன முடியை லாமல் இருப்பதால் ஆண்டுக்கு பட்டுள்ளனர். ஏராளமான ந. 270கோடி புரளக்கூடிய மீனவர்கள் இந்தப் பகுதியில் மன்னார் வளைகுடா மன் மீன் படிப்பதற்கு அஞ்சி பிடிப்புத்தொழில் மோசமாக மிழைப்பு தேடி வேறு மாவட் பிடிப்புத்தொழில் மோசமாக மிழைப்பு தேடி வேறு மாவட் டர்களுக்குப் போய் விட்ட னர். இம்மாதம் 14ம் தேதி மீனவர்கள் இலங்கை யன பிடிக்கச்சென்ற 5 தமிழ் இந்திய கடல் முதல் யாரும் மீன் ಗಳುವಾಬಕ್ಕುತ್ರಗ பிடிக்கச் Gang

மின் பிடிக்கச் செல்லும் நல்ல ஏற்றுமதி வருமானத்தை ∓ட்டித்தரும் இரால் இங்கு அதிகம் உள்ளன. 15.0 St. ଜିନ ଶ୍ୱାରୀ ଶ୍ୱାସାର କା . இந்தட் பகுதியில் சாதாரன எந்திரப்படகுகள் வருமானத்தை மீன்கள்

படுகறார்கள் என்றும் தங்கள் கதையைக் கூறினர். லப்படுவதாகவும கள் தெரிவித்தனர். இந்திய எல்லைக்குள் புகுந்து செஸ்டவர்கள் கட்டுக் வரும் அகதிகளிலும் கள் அதிகம் ச ມີເສັບໃຊ້ສະດາເມື່ອງຊີງເມືອງສະເມ மாறாக சிங்கள மீனவர்கள் ை ந்த்து விட்டதாகவும் கடலில் மீன் 3 ນານເຄຍອ இலங்கையிகிருந்து ரானுவம் முடிப்பதற்கு P. or or or i Jourtaat டி இங்கு பினவர் கொல் di Cale 3 an L 5

இந்தியாவுக்கு அகதேகளாக வருவதற்கு இலங்கை கடற் படை அனுமதித்தது. எங்கள் வரகளில் ஆயுதம் ொருங்கள் நாங்கள் மிண்டும் இலங்கைக் 2 mitelasiun Ga antant குமர் சனந்தவிடம் திருந்த கா.கா.தே.கா ருர்செல்ல வேண்டும் என்று மன்டபம் முகாமுக்கு விட்டது. நாங்கள களை விடுகளிலிருந்து விரட்டி ()) NIMONS ராளுவம் எந JASSaci தப்பித்து 5 about g

9



SPECIAL REPORT/K P SUNIL

hey are not human beings," wailed an aging woman. 'They are brutes worse then animals....maneaters...." She was not airing a personal opinion. But voicing the sentiments of thousands of others, who, like her, have braved innumerable hazards during a perilous crossover from the island republic of Sri Lanka to the more hospitable shores of India. They are Tamils. Sri Lankan citizens who have lived for ages on that country's soil. People with no roots here, now looking up to India for asylum on humanitarian grounds. Refugees from the violence and repression directed against them by the Sinhalese people and the Sri Lankan government through its security forces.

Every day, thousands of terrified Tamils flee Sri Lanka.

Traumatised by the genocide unleashed by the army, and a cruel civil war that has scarred the emerald isle and taken the republic to the very brink, these people have abandoned their homes and homesteads, painfully built over the years.

Their destination is across the Palk Straits. In India. Where they seek refuge and hope to rebuild their shattered lives. In the process, these refugees have created a situation not unlike the Bangladesh crisis. K P Sunil reports from Rameswaram on the boat people.

Rameswaram, a small coastal town in Tamil Nadu, is teeming with thousands who cross over in large numbers each day. In little fibre glass boats. In precarious country vessels. In large motorised launches. Entire villages of Tamils-old men and women, youth, children-are all coming to India, bearing marks of months of agony and suffering. The trauma, both physical and mental, is there for all to see in their drawn faces and hunted looks. For they are people who have witnessed their womenfolk being raped. People who have seen their kith and kin tortured and killed. People who have lost their all to the marauding Sinhalese mobs and military. Victims of an ethnic conflict that has converted Sri Lanka from a soothing Shangri-

THE ILLUSTRATED WEEKLY OF INDIA, MARCH 24, 1985

La on the Indian Ocean to a maelstrom of violence.

Forty-five-year-old Parvethy looks much older. She used to work as a maid in a rich Tamil's house near Pesaalai in north-western Sri Lanka. She was deserted by her husband years ago, soon after their daughter Lakshmi was born. Lakshmi is now 16 years old. Last month as the two were working in the kitchen they were shocked to see the house suddenly filled with army men. (The men were away at work.) The jawans pushed away the children, trampled on them with heavy regulation boots and set about gang-raping the women. Parvathy and Lakshmi, unnoticed in the kitchen, jumped out of the window and ran away. Parvathy, thereafter, became a nervous wreck. She was scared stiff to even venture close to her employer's house and does not know what happened to them. Lakshmi and she starved for days without work. And when neighbouring fishermen started talking of escaping to India, managed to join them and cross over in a little plastic boat-meant for 6 persons into which over twenty had got in. They had absolutely no belongings and looked up to India—its people and government-for help. "I will never go back," she shouts out emphatically. "I will not go back even if things become quiet there. I would rather lead a poverty-stricken life in India. I am willing to work. If you people try to send me back to Sri Lanka I will run away.

Sarojini, clutches an empty plastic bag to her bosom. It is the only possession she has in this world. Until recently she had been an agricultural worker in the village of Maanthai barely 10 kilometres from Mannar. Only four kilometres away from Maanthai is an army camp. The scene of several horrendous deeds. Sarojini was returning home from the fields one evening. With her was her 14-year-old nephew. As they stopped at a wayside shop for a drink, they heard the sound of approaching army jeeps. One of which screeched to a halt in front of the shop. An armyman in uniform jumped out and came towards them. He shouted at the boy to hold out his hands, palms facing upwards. There were calluses on the palms, the gain of toil on the fields. The armyman felt these. "So you are a little Tiger cub, are you?" he thundered. The boy stuttered a denial. Reaching into the shop the man took out a soda water bottle. He broke it against a railing and using its sharp edges gouged out the screaming boy's eyes. He swooned in a pool of blood. None of the passers-by dared to help-the other armymen stood waiting for exactly such a move, guns in their hands. Sarojini passed out. When she regained consciousness she learnt that the boy had bled to death. The boy had been her only relative.

There were rumours that some



persons in the fishing village of Pesaalai some distance away likely to make a break for safety. To India. Sarojini walked all the way to Pesaalai. And from there managed to get into a boat bound for India. She landed at Rameswaram, clutching a little plastic bag to her bosom-her only worldly possession. She shudders at the thought of going back. "Never," she shrieked. The place is a mad house. The people are raving lunatics. If you people don't want us here in India, shoot us. Kill us. But please don't send us back." But not all refugees wish to stick on here. There are others who are willing to go back when normalcy returns. When the atmosphere of fear is removed. People like forty-year-old launch-owner Yograj Nanattan of Pesaalai for instance.

Yograj is a reasonably well-to-do fisherman. He had been scared by the atmosphere of doom that hung over the entire Tamil area. And so he moved with his family to India. In his own motor launch. Carrying with him all his movable posses-sions including a colour T V set. He had been unaffected by the riots until recently. But then the Sri Lankan authorities issued an order. No fishermen could go fishing more than 100 metres from the shore. Those violating the order were shot by the navy. This order virtually strangled the fishing community who had to live without a catch for days. All their meagre savings had been used up and the only way out was to flee the country. Yogaraj started in his launch. In addition to his family members, there were about thirty others, mainly fishermen, who worked under him. "I shall go back when peace returns," says Yograj. "I shall start my fishing operations once again. But all of us look up to India now. You have to ensure that peace returns to our land. Our boys, the Tigers, are valiantly fighting to make our land free. We want India to support them. That is all we ask from you." When asked about his opinion of India, Yograj was philosophical. "Well, the people here are good ... very kind. The government is also doing its bit for us, though not much. They are only giving us some utensils, a mat and some other basic articles. You see, I am a reasonably well-to-do person there and am accustomed to much more. I am not asking for luxuries but your government could do a bit more for us." He is indifferent about India's own impoverished economy. He waves aside the large body of Indians who exist below the poverty line. "We have suffered a lot. We have lost everything we possessed. You should help us."

Fortunately, not all the refugees are dissatisfied with the treatment meted out to them. "We are refugees," says Selvaraj a shop-owner from Talaimannar. "We have been virtually chased away from our own

THE ILLUSTRATED WEEKLY OF INDIA, MARCH 24, 1985 18



land and should be prepared to face anything here. The Indians have been very kind to us. We will not overstay our welcome. We have come here only because of the military excesses against us and are quite willing to go back as soon as northern Sri Lanka becomes peaceful."

Selvaraj too had a tale of woe to narrate. He had been a shop-owner in Talaimannar dealing in varied goods from provisions to cosmetics. He had under him a number of Tamil boys to mind the shop. He recalls that last December some army personnel came to his shop. They asked him and his boys to show them their identity cards, which, when shown, they promptly tore up. Then they started beating the boys with belts and laathis claiming they were Tigers. They hit Selvaraj accusing him of harbouring dangerous terrorists in his shop. And finally departed taking one of the boys with them. It was later learnt that this boy had been taken to the Talaimonnar military camp for terrorists, reputed to be one of the worst places of torture in the land.

Selvaraj, making use of several political connections, ultimately obtained a order from President Jayewardene himself permitting him to visit the boy. Brandishing the order. Selvaraj went to the dreaded camp. The authorities, on seeing the letter, asked him to first sign a document stating that he had met the person concerned. Then they asked him to leave. "I have got an order from the president saying that I can meet this boy. So you must let me see him," he demanded. "Yes," laughed the officials. "And we have got it, in your own handwriting that you have already seen him. Now you may go." Realising the futility of the

16 THE BLUSTRATED WEEKLY OF INDIA, MARCH 24, 1985

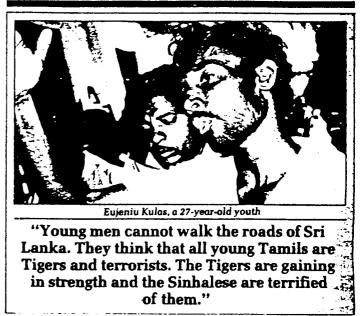
situation Selvaraj went away. Two days later a military jeep stopped outside Selvaraj's shop. The body of the boy was thrown out of it and the vehicle sped away. Selvaraj was struck dumb. He deserted his shop and with his family and employees went to Pessalai. From there, he obtained seats in a launch at the rate of Rs 50 per head. and fled to India. "I liked Sri Lanka," he says. "My business was good. And I shall be happy to go back as soon as peace returns to the place. Until then, we are at your mercy."

Eujeniu Kulas, a 27-year-old youth was one of the most vociferous of the refugees at Mandapam. "Young men cannot walk the roads of Sri Lanka," he said. "They think that all young Tamils are Tigers and terrorists. The Tigers are gaining in strength and the Sinhalese are terrified of them. The army and police are unable to accomplish anything against the terrorists. That is why they are directing their wrath against us. We are innocent. But we are Tamils. Even children are not spared. Children, they say, are the

A Rovton, a student

Tigers of the future. In Mannar, some months ago they rounded up about 10 boys, and herded them in a truck to a nearby camp. They disappeared thereafter. According to information received from Tamils who have managed to escape from the camp the boys were bundled in gunny bags and set afire. Alive. Using petrol and old car tyres. This is how cruel they are. A pregnant women was accosted on the streets by a police petrol. "You have a Tiger cub inside you. We will finish him, they shouted. They slit the woman's stomach with knives. The woman screamed. She bled to death in front of several persons. But none dared to come to her help. We could not stand it any longer. We did the only thing we could do-cross over to India. We will go back. We will work hard and make our land the best in the world. We are capable of that. But first we should have a land which we can call our own. Our boys (the Tigers) are doing their best to make this dream come true. And we also look up to you indians for help. Don't believe a word of what

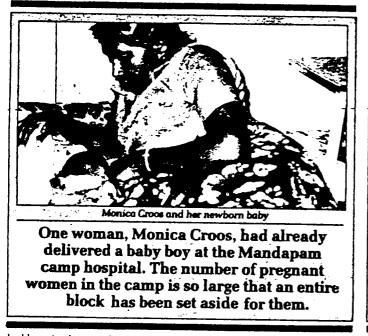
> "A Tamil father in the chapel of a neighbouring college was killed by armymen within the holy precincts itself. His crime was that there were several boys in his room."



they say over the Sri Lankan radio. Except the time mentioned at the beginning of a programme all the rest are blatant lies." A Routon with an 18 ways old style

A Royton was an 18-year-old student at the St Xavier's College in Mannar. He is today a refugee in the Mandapam camp, having given up his studies to flee to India. To be away from Sinhalese atrocities, "We are not safe even in the college chapel," he says. "A Tamil father in the chapel of a neighbouring college was killed by army men within the holy precincts itself. His crime was that there were several boys in his room. They were his students. But the armymen claimed that they were terrorists. These boys were brutally tortured. And shot dead. They first slit the veins on their forearms with blades. They started bleeding and screaming in pain and fear. Then they were lined up against a wall and shot. They are inhuman, these army personnel. I ran away from my hostel. I walked for three days through the jungles, avoiding the main roads which are used only by army vehicles. I went to Talaimannar where my father is a revenue official in the government. He took me and my younger sister to Pessalai from where boets were going to India. He stayed back with mother and sent us in one of them. We now look up to you to bring our parents safely across.

harmakulasingham is a journalist. The Mannar district correspondent for two Sri Lankan Tamil newspapers—the Colombo-based *Dhinapathi* and the Jaffna-based *Eelansdu*. He has crossed over to India by boat from Pessalai with his wife, Jeevabhavani, and his two daughters. As a journalist he



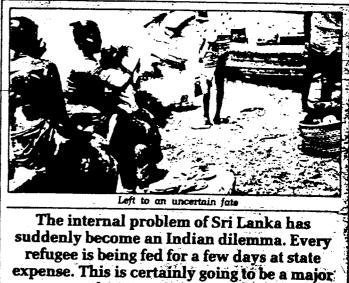
had been in close touch with the Sri Lankan situation and was able to provide a comprehensive picture. "It all started with the Tigers' attack on the Chavakachcheri police station near Jaffna in the third week of November, last year. It completely destroyed the morale of the Sri Lankan armed forces. Ever since they have been trying to regain their confidence. By attacking innocent Tamils all over the place. They are too scared to take on the Tigers. All the so-called terrorists shot by the police and army are actually innocent Tamil youths. When the parents of those killed came forward to receive the body of their dead son, the authorities made them sign a paper stating that they were receiving the body of their son who was a terrorist-a Tiger. Most people were uneducated and used to sign the paper without even knowing the contents. Then flourishing this signed statement the officials periodically visit the houses of the victims saying that they suspect more terrorists to be hidden there. They harass and rape the women and torture the children. And shoot anyone who dares to protest.

You people will shudder at some of the atrocities and tortures perpetrated by those lunatics. They used to line up small school boys on the ground and trample them. And rejoice as the poor chaps scream and writhe in pain. Youths are herded into large gunny bags and sewn up. Then they pour petrol over the bundle and burn it along with its live contents. Women are beaten up mercilessly and gang-raped. After their lust has been satisfied they were shot like dogs. Many people, unable to tolerate the strocities any longer fled to the jungles. Then the army helicopters come into operation.

They spray acid over the forests. This begins to burn the skin and unable to stand it any longer the people come out of the forests only to be shot by waiting troops.

"Most of us who have come to India have experienced little difficulty on the way. Nobody tried to intercept us. Maybe the navy wants us to leave Sri Lanka for ever. Then they can loot our belongings and do whatever they want without even a token protest. Also, the fishermen transporting us are experts. They know the lay of the waters extremely well. They brought us along a route which had shallow waters throughout. No navy vessel would dare to come to those areas as they would run into navigational problems and also their vessels may get grounded!

The internal problem of Sri Lanka has suddenly become an Indian dilemma. Every refugee is being find for a few days at state expense. They are being supplied with two sarees, two *dhoties*, uniforms for children, basic utensils, a hurricane lantern, a mat and a blanket (totally valued at over Rs 650 per set.) Fortnightly



drain on the economy

doles of Rs 55 for the head of each family and Rs 27.50 for each additional member (slightly less in the case of children), are also being made with which to subsist. Special ration cards are issued and under it they are provided with rice at 57 paise a kilo (market price around Rs 3.50 per kilo) and firewood at 40 paise a kilo (market price Rs 3.00 a kilo). And all this is certainly going to be a major drain on India's tottering economy.

According to Naresh Gupta, the special officer in charge of the refugee camps in Rameswaram and Mandapam, the government is taking steps to avert some of the contingencies by issuing family identity cards (with photographs). This would enable authorities to identify families at the time of repatriation," he said. Another safeguard taken is to send batches of about 1000 refugees to every district in Tamil Nadu to reduce the concentration of refugees in any one area. But these procedures are again fraught with difficulties. Several hundreds of families had already been de-

spatched to the various districts even before the issue of identity cards. How are they to be enumerated? What can be done to prevent unscrupulous elements from tagging on to the refugees to derive governmental benefits? What is the fate of children who are born after landing in India? (One woman, Monica Croos, had already delivered a baby boy at the Mandapam camp hospital on February 16. The number of pregnant women in the camp is so large that an entire block close to the hospital has been set aside for them.) Also charges of corruption and misappropriation of funds meant for relief work by the officials have been reported to the press by the refugees themselves. In the present uncontrollable situation, what can be done about such charges? These and other posers stare us in the eye and solutions are not easily forthcoming.

In the meantime, the Sri Lankan overnment has accused India of harbouring terrorists(Liberation Tigers). Of providing them with refuge for conducting training camps. Of providing them with weapons and firearms to be directed against the government. All these charges have been repeatedly and emphatically refuted by the Indian government. And while all these accusations and counter-accusations are going on, more and more innocent lives are being lost. More and more persons are being displaced. India is being swamped with refugees. Persons with Sri Lankan citizenship and identity cards issued by the Sri Lankan government. On the other hand lakhs of stateless plantation workers who should have been repatriated to India long ago (under the Srimavo-Shastri Pact) still remain in Sri Lanka. With no hope of salvation in the near future.

THE BLUSTRATED WEEKLY OF INDIA, MARCH 24, 1985 17

